

INTERVENCIÓN DE LA PRESIDENTA DE LA COMUNIDAD FORAL EN EL HOMENAJE A LOS FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD FORAL JUBILADOS DURANTE 2015

Baluart, 9 de febrero de 2016

Sra. Consejera de Presidencia, Función Pública, Justicia e Interior

Sra. Directora General de Función Pública

Queridas funcionarias y funcionarios de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra y familiares

Amigas y amigos todos

Aspaldi hasitako ohitura da urtearen lehenbiziko asteen barrenean ekitaldi xume eta, aldi berean, bero bat ospatzea, eskerrak emateko Foru Komunitateko Administrazioan beren lan-bizitza osoa eman dutenei, Nafarroari eskainitako zerbitzu aktiboa aurreko urtean amaitu duten gizon eta emakumeei, egin duten lan etengabe eta baliotsuarengatik.

Desde hace varias décadas, decía, se viene celebrando, en las primeras semanas del año, un acto sencillo y a la vez cálido para agradecer la labor continuada y valiosa, ejercida a lo largo de toda la vida laboral, por las personas que han trabajado en la Administración de la Comunidad Foral, por los hombres y mujeres que a lo largo del año anterior han finalizado su periodo de servicio activo a Navarra.

Siguiendo esta buena costumbre, les hemos convocado hoy a todos ustedes, a todas vosotras y vosotros, que habéis trabajado 30, 35 e incluso más años en el Gobierno de Navarra, en sus oficinas, en los hospitales y centros de salud, en los colegios, bibliotecas o centros sociales, en la Administración de Justicia, en el cuidado de la naturaleza, en la Policía Foral, en la extinción de incendios o en otros servicios que se prestan desde nuestra institución a la ciudadanía de Navarra.

El primer y principal mensaje que quiero transmitir en este acto de homenaje a todos y todas es el de la gratitud. Quiero daros las gracias por haber sido el sustento, la base

sólida y real de las instituciones de Navarra, sin la cual nada podría haberse hecho. Gracias por haber desarrollado vuestra tarea profesional siempre desde un compromiso personal con las gentes de Navarra, de forma ejemplar, constante y leal.

Quiero daros las gracias y reconocer vuestra importante labor, como Presidenta, en nombre del Gobierno de Navarra, de la institución de la que habéis formado parte, pero también, -y esto es más importante- en nombre de todos los hombres y mujeres que componen nuestra sociedad navarra, que son en definitiva, el objetivo esencial de cuanto hacen las instituciones públicas y para quienes habéis trabajado tenaz y eficazmente durante tantos años.

Administrazioan eta zerbitzu publikoetan aritu zareten zuetako bakoitza, azkeneko hilabeteotan, eguneroko lan arduratsu eta gogorrean aritzetik jubilazio egoerara igaro zarete, disfrutatzeko garaira eta lasaitasunera. Horregatik, zorionak eman nahi dizkizuet, eta opa dizuet ahalik eta gehien aprobetxa dezazuela egoera berri hau.

Recordaba que cada uno de vosotros, hombres y mujeres de la Administración y de los servicios públicos, habéis pasado en los últimos meses del trabajo continuado y exigente de cada día, a un tiempo de disfrute y tranquilidad que es la jubilación. Quiero felicitaros por ello y desearos que aprovechéis al máximo esta nueva situación.

Que utilicéis vuestro tiempo para hacer todas aquellas cosas que no pudisteis realizar durante la vida de trabajo. Que realicéis viajes y actividades que os enriquezcan intelectual y culturalmente. Que disfrutéis con los amigos y con la familia, con los nietos y con los jóvenes. Que ayudéis, en la medida de vuestras posibilidades, a quienes lo necesitan. Y en definitiva, que desarrolléis plenamente, con satisfacción y alegría, vuestra vida personal.

Junto con quienes habéis pasado felizmente a la jubilación, hemos convocado también a este acto, según es costumbre, a los familiares de aquellos compañeros y compañeras que han fallecido este último año, estando en activo. A ellos les queremos transmitir nuestro afecto, nuestro ánimo y el reconocimiento por la gran labor que sus familiares fallecidos realizaron al servicio de Navarra y que desgraciadamente no pudieron concluir. Su recuerdo seguirá siempre vivo entre nosotros y sus familias podrán mantenerlo con admiración, por el respeto y el alto valor que a todos nos merece.

Os hemos entregado en este acto un pequeño objeto para que os sirva de recuerdo del día de hoy y de toda vuestra vida de dedicación a la sociedad navarra. Es pequeño en su tamaño pero grande en su significado. Es un escudo de Navarra, que representa nuestra historia común y en consecuencia a los miles de navarros y navarras que, generación tras generación, desde hace muchos siglos, se han esforzado por construir una Navarra mejor. Podéis lucirlo en vuestra solapa con plena satisfacción, pues a través de vuestro trabajo diario durante tantos años, habéis contribuido decisivamente al progreso y al bienestar de nuestra Comunidad Foral de Navarra.

También quiero extender esta expresión de gratitud y reconocimiento, a quienes os acompañan en este acto, a vuestros maridos o esposas u otros familiares directos, que con vosotros han compartido la vida entera y por tanto, las exigencias y la dureza que conlleva toda dedicación laboral continuada y exigente. ¡Gracias y enhorabuena también a vosotros, a vosotras! Disfrutad igualmente, de este tiempo que tenéis por delante.

Besterik ez. Amaitu behar dut, zuetako bakoitza omentzeko hitzaldi hau hasi dudan bezala. Berriz azpimarratuz Nafarroak eta Gobernuak adierazten dizuen esker ona, egin duzuen lan handiarengatik, eta aitortuz gizarteari egin diozuen ekarpen baliotsua. Eredu bikaina zarete gu guztiontzat, zuen zintzotasunagatik, lana ahalik eta hobekien egiteko izan duzuen jarreragatik eta herritarrei zerbitzua emateko erakutsi duzuen gogoarengatik. Balio horiei guztiei esker, Nafarroa aurrera doa, erkidego dinamiko eta aitzindaria da, kulturaduna eta konprometitua, irekia eta solidarioa.

Nada más. Incidía en que termino como he comenzado estas palabras de homenaje a cada una, a cada uno de vosotros. Reiterándoos el profundo agradecimiento de Navarra y de su Gobierno por el gran trabajo desempeñado y reconociendo vuestra valiosa aportación al conjunto de la sociedad. Suponéis un gran ejemplo para todos, un ejemplo de integridad humana, de autoexigencia profesional y de servicio a la ciudadanía, valores todos ellos que hacen avanzar a Navarra como comunidad dinámica y pionera, culta y comprometida, abierta y solidaria.

¡Muchas gracias! Mila esker!